

#COMPANIONSWEATER

# companion sweater



FRAYA<sup>®</sup>



#COMPANIONSWEATER

# companion sweater

## ABKÜRZUNGEN:

- li** = links  
**M** = Masche  
**MM** = Maschenmarkierer  
**Nd** = Nadel  
**R** = Reihe  
**Rd** = Runde  
**re** = rechts  
**vers** = versetzen, d.h. von der linken auf die rechte Nd heben  
**zun** = zunehmen  
**zus** = zusammen  
**verschr** = verschränkt, d.h. im hinteren Maschenbogen gestrickt  
**1 M re-lehnend zun** = den Querfaden von hinten auf die linke Nadel heben und im vorderen Maschenbogen rechts stricken.  
**1 M li-lehnend zun** = den Querfaden von vorne auf die linke Nadel heben und im hinteren Maschenbogen rechts verschränkt stricken.  
**1 M li zun** = den Querfaden von vorne auf die linke Nadel heben und im hinteren Maschenbogen links verschränkt stricken

Design von Vibe Ulrik.

Aus dem Dänischen übersetzt von Katrine Wohllebe.

Der Pulli wird von oben nach unten 2 Fädig gestrickt. Nach der Halsblende werden verkürzte Reihen gearbeitet, um den Halsausschnitt zu gestalten. Gleichzeitig wird mit den Raglanzunahmen angefangen.

Die Blenden an Halsausschnitt, Ärmeln und am unteren Teil werden im verschränkten Rippenmuster gearbeitet.

Mit 7 mm Rundstricknadel [40 cm] oder Nadelspiel und doppeltem Faden 58 [58] 58 [58] 62 [62] M anschlagen und zur Runde schließen.

Den Anfang der Rd mit einem MM markieren (= hintere Mitte), und im verschränkten Rippenmuster folgendermaßen insgesamt 7 Rd arbeiten: \*1 M re verschr, 1 M li\*, von \* bis \* rundum wiederholen. Noch 1 Rd im verschränkten Rippenmuster stricken, dabei folgendermaßen für die Raglanschrägen MM setzen:

10 [10] 10 [10] 11 [11] M verschränktes Rippenmuster stricken (= Hälfte des Rückenteils), MM setzen (= Übergang zwischen Rücken und rechtem Ärmel), 9 [9] 9 [9] 9 [9] M verschränktes Rippenmuster (= rechter Ärmel), MM setzen, 20 [20] 20 [20] 22 [22] M verschränktes Rippenmuster (= Vorderteil), MM setzen, 9 [9] 9 [9] 9 [9] M verschränktes Rippenmuster (linker Ärmel), MM setzen, 10 [10] 10 [10] 11 [11] M verschränktes Rippenmuster (= andere Hälfte des Rückenteils), MM [= Rd-Anfang].

Zur 8 mm Rundstricknd [60cm] wechseln und den MM des Rd-Anfangs/der hinteren Mitte entfernen, so dass nur die 4 Raglan-MM übrigbleiben. Bis 1 M vor dem nächsten MM re stricken (= MM zwischen Rückenteil und rechtem Ärmel).

Nun für den Halsausschnitt verkürzte Reihen mit Doppelmaschen arbeiten und dafür gerne die German Short Rows Technik benutzen, die hier beschrieben wird:

- 1. R (Hin-R):** 1 M re-lehnend zun, 1 M re, MM vers, 1 M li-lehnend zun, bis dem nächsten MM re stricken, 1 M re-lehnend zun, MM vers, 1 M re, 1 M li-lehnend zun, 2 M re, wenden.
- 2. R (Rück-R):** 1 M mit dem Faden vor der Arbeit li abh, den Faden über der rechten Nd straff nach hinten ziehen, so dass die M doppelt erscheint [Doppel-M], bis 1 M vor dem MM zwischen Rückenteil und linkem Ärmel li stricken, 1 M li zun, 1 M li, MM vers, 1 M li zun, bis zum nächsten MM li stricken, 1 M li zun, MM vers, 1 M li, 1 M li zun, 2 M li, wenden.
- 3. R (Hin-R):** 1 M mit dem Faden vor der Arbeit li abh, den Faden über der rechten Nd straff nach hinten ziehen, so dass die M doppelt erscheint [Doppel-M], bis 1 M vor dem MM am rechten Ärmel re stricken, 1 M re-lehnend zun, 1 M re, MM vers, 1 M li-lehnend zun, bis dem nächsten MM re stricken, 1 M re-lehnend zun, MM vers, 1 M re, 1 M li-lehnend zun, 4 M re, wenden. Bitte beachten: Unterwegs die Doppel-M jeweils als eine M stricken, d.h. beide "Maschenbeine" zusammenstricken – in Hin-R re, in Rück-R li.
- 4. R (Rück-R):** 1 M mit dem Faden vor der Arbeit li abh, den Faden über der rechten Nd straff nach hinten ziehen, so dass die M doppelt erscheint [Doppel-M], bis 1 M vor dem MM zwischen Rück-

## GRÖSSEN

XS [S] M [L] XL [XXL]

## MAS

½ Oberweite:

48 [51] 54 [58] 62 [65] cm

Länge:

57 [58] 58 [59] 59 [60] cm

## WOLLE

Fluffy Fraya

60% Kid Mohair + 40% Acrylic

50 g = 150 m

## VERBRAUCH

350 [400] 400 [450] 450 [500] g

## MASCHENPROBE

Glatt rechts mit 8 mm Nadeln und doppeltem Garn:

11 M = 10 cm

## NADELN

7 und 8 mm Rundstricknadel [40 cm] oder Nadelspiel. 7 mm und 8 mm Rundstricknadel [60 cm] und 8 mm Rundstricknadel [80 cm].

HINWEIS: Die angegebenen Nadelgrößen dienen nur als Empfehlung. Stricken Sie fester als die angegebene Maschenprobe, nehmen Sie dickere Nadeln. Stricken Sie lockerer als die angegebene Maschenprobe, nehmen Sie dünnere Nadeln

## ZUBEHÖR

5 Maschenmarkierer

2 Maschenhalter oder Maschenschnur

## #COMPANIONSWEATER

enteil und linkem Ärmel li stricken, 1 M li zun, 1 M li, MM vers, 1 M li zun, bis zum nächsten MM li stricken, 1 M li zun, MM vers, 1 M li, 1 M li zun, 4 M li, wenden. (Unterwegs die Doppel-M jeweils als eine M stricken, siehe oben.)

Die 3.-4. R mit Zunahmen und Wendungen noch 1 [1] 1 [1] 2 [2]-mal wiederholen, dabei immer die 2 M von der vorigen Wendung abstricken, bevor wieder gewendet wird, und unterwegs die Doppel-M jeweils als eine M stricken.

Es sind nun je 26 [26] 26 [26] 30 [30] M an Vorder- und Rückenteil und je 15 [15] 15 [15] 17 [17] M an den Ärmeln.

Nun über alle M weiter in Runden glatt rechts stricken, dabei in jeder 2. Rd Raglanzunahmen arbeiten, bis an Rücken- und Vorderteil je 48 [52] 56 [58] 62 [66] M und an den Ärmeln je 37 [41] 45 [47] 49 [53] M sind.

Nun die Arbeit für Körper und Ärmel teilen und jedes Teil für sich beenden.

### Körper:

Die 37 [41] 45 [47] 49 [53] M des rechten Ärmels auf einem Maschenhalter stilllegen, unter den Ärmel-M 4 [4] 4 [6] 6 [6] M neu anschlagen und in die Mitte dieser M einen MM setzen, danach die 48 [52] 56 [58] 62 [66] M des Vorderteils stricken, die M des linken Ärmels auf einem Maschenhalter stilllegen und 4 [4] 4 [6] 6 [6] M neu anschlagen, dann die M des Rückenteils stricken.

Bis 44 [45] 45 [46] 46 [47] cm ab Anschlag (an der hinteren Mitte gemessen) weiter in Runden glatt rechts stricken.

Zur 7 mm Rundstricknd (60 cm) wechseln und 13 cm im verschränkten Rippenmuster stricken (immer abwechselnd 1 M re verschr, 1 M li).

An der hinteren Mitte sind es nun 57 [58] 58 [59] 59 [60] cm ab Anschlag.

Alle M im Rippenmuster locker abketten, nach Wunsch kann man auch italienisch abketten.

### Ärmel:

Die 37 [41] 45 [47] 49 [53] M des einen Ärmels auf 8 mm Rundstricknd (40 cm) oder Nadelspiel setzen und an jeder Seite des MM am Armausschnitt noch 2 [2] 2 [3] 3 [3] M aufnehmen, d.h. insgesamt 4 [4] 4 [6] 6 [6] neue M. In die Mitte dieser neuen M einen MM setzen. Es sind nun insgesamt 41 [45] 49 [53] 55 [59] M auf der Nd.

In Runden glatt rechts stricken und dabei in jeder 14. [10.] 8. [7.] 7. [6.] Rd folgendermaßen beidseitig des MM je 1 M abnehmen (die Rd fängt am MM an): 1 M re, 2 M re zus, bis 3 M vor dem MM re stricken, 2 M re verschr zus, 1 M re.

Auf diese Weise glatt rechts mit Abnahmen stricken, bis noch 35 [37] 37 [39] 41 [43] M auf der Nd sind. Bis 38 [39] 39 [39] 39 [39] cm ab unterem Armausschnitt weiter gerade stricken. In der folgenden Rd 7 M gleichmäßig verteilt abnehmen (dafür je 2 M re zusammenstricken), so dass nur noch 28 [30] 30 [32] 34 [36] M übrigbleiben.

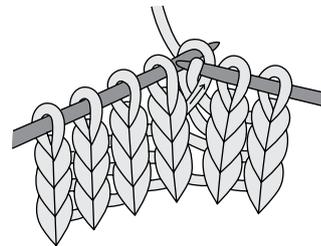
Zum 7 mm Nadelspiel bzw. Rundstricknd (80 cm) (bei Verwendung der Magic-Loop-Technik) wechseln und 6 cm im verschränkten Rippenmuster stricken (immer abwechselnd 1 M re verschr, 1 M li).

Alle M im Rippenmuster locker abketten, nach Wunsch kann man auch italienisch abketten.

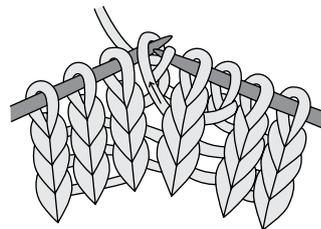
Den anderen Ärmel ebenso arbeiten.

### Fertigstellung:

Alle Fäden vernähen und das Teil laut Angaben auf der Banderole leicht dämpfen.



1 M re-lehnend zun



1 M li-lehnend zun

